

平成 24 年 1 月 16 日

お客さま 各位

瀬戸信用金庫  
国際業務グループ

## 貿易投資相談会（個別相談会）開催のご案内

拝啓

新春の候、貴社いよいよご清祥のこととお慶び申し上げます。

日頃は格別のお引き立てをいただき、ありがたく御礼申し上げます。

さて、平成 23 年度 第 6 回目の貿易投資相談会（個別相談会（事前予約制））を下記のとおり開催しますので、相談ご希望のお客様におかれましては、「貿易投資相談申込書」により当グループへお申し込み下さい。

敬具

### 記

1. 日 時 : 第 6 回相談会 平成 24 年 2 月 7 日（火） 11:00～17:00
2. 会 場 : 信金中央金庫 名古屋支店
3. 費 用 : 無 料
4. 相談員 : 信金中央金庫 海外業務支援センター
5. 申込先 : 当金庫 国際業務グループ
6. 申込締切 : 平成 24 年 1 月 24 日（火）

お申込みの受付は、原則先着順とさせていただきます。定員となり次第受付を締め切らせていただくほか、時間の変更のお願いをさせて頂く事もございますので、予めご了承ください。

### 7. 添付資料

- (1) 貿易投資相談会（個別相談）開催のご案内（平成 23 年度 第 6 回）
- (2) 申込要領
- (3) 貿易投資相談申込書
- (4) 貿易投資相談実施に関する重要事項

以上

### 【本件に関するお問い合わせ先】

証券国際部 国際業務グループ フリーダイヤル  
海外ビジネスサポートデスク 0120-551-039  
受付時間 9:00～17:00（当金庫休業日を除く）

## 貿易投資相談会(個別相談)開催のご案内 (平成23年度 第6回)

- 日時：平成24年 2月7日(火)  
11:00~17:00  
事前予約制
- 会場：信金中央金庫 名古屋支店
- 費用：無料

グローバル化の進展する中において、信用金庫お取引先の海外進出はますます盛んになっており、信用金庫お取引先では様々な課題をお持ちのことと存じます。

こうした状況を踏まえ、平成23年度第6回目となる貿易投資相談会を本中金名古屋支店において開催することとなりました。

貿易投資相談会では、専門知識を有する海外業務支援センターのスタッフが企業の戦略的事項から実務的な処理あるいはトラブル対応からトラブル予防までといったような信用金庫お取引先の貿易・投資に関する幅広いご要望に具体的にお応えできるよう、関係機関とも連携して対応しております。経験豊富なスタッフを揃え、皆様からの相談をお待ちしておりますので、この機会を有効にご活用ください。

なお、ご参加は1社複数名および複数回でも結構です。ご希望の方は、お取引先信用金庫を通じて別紙の申込書にてお申し込みください。

### (相談事例)

1. 中国に工場進出したいが手続き等を知りたい。
2. 海外工場の社員を本社で研修したいので、公的支援制度の利用方法、担当者を紹介してほしい。
3. 中国での人事・労務管理の留意点について知りたい。
4. 中国への販路を拡大したいので、中国市場への参入方法について知りたい。
5. 海外から製品を輸入したいが、海外の輸出企業や日本の輸入手続について知りたい。
6. 現地視察をしたいので、現地開発区の状況や開発区・進出企業の担当者を紹介してほしい。
7. 現地従業員の採用方法や採用時の留意点について知りたい。
8. 現在は中国と全く関わりがないが、2~3年後を目途に進出したいと思っている。どのように計画し進めていったらよいか知りたい。
9. 華南地域を中心に行なわれている転廠取引(保税維持)の留意事項について知りたい。

# 申 込 要 領

## 1. 会場

信金中央金庫 名古屋支店

〒461-0004

愛知県名古屋市東区葵 1 丁目 26 番 3 号

電話 052 (935) 8581

## 2. 申込方法

別紙の「貿易投資相談申込書」および「貿易投資相談実施に関する重要事項」に必要事項をご記入の上、お取引信用金庫のご担当者経由にて、名古屋支店宛お申し込みください。

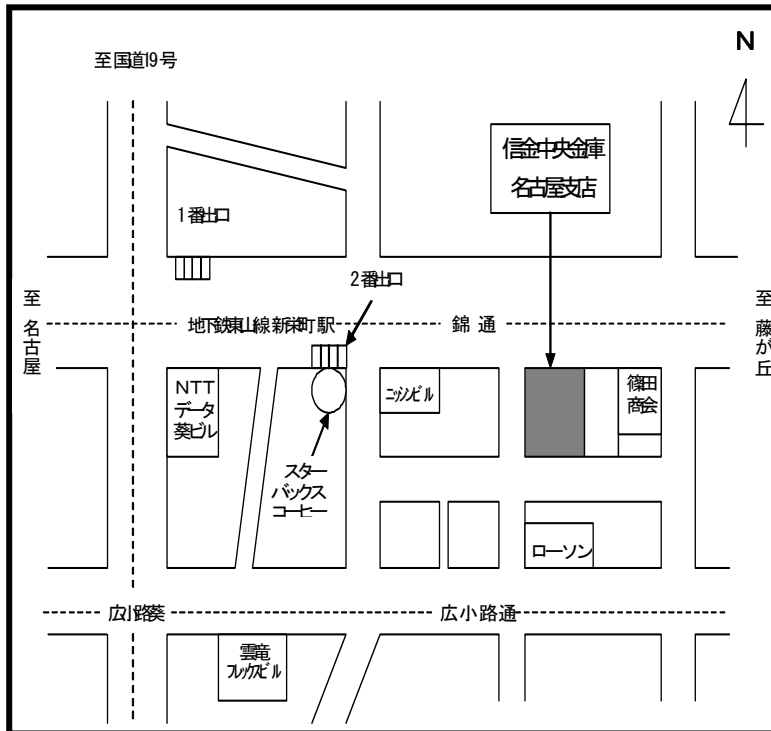
先着順とさせていただきますが、相談時間については変更させていただくことがありますので予めご了承ください。

## 3. 申込締切

申込締切日：平成 24 年 1 月 24 日（火）

満員となり次第締切りとさせていただきますのでご了承ください。

### 《会場案内図》



※当支店は、地下鉄東山線「新栄町」駅の2番出口より徒歩1分です。

(名古屋方面より、地下鉄ご利用の方は、改札を出る前に反対ホーム側2番出口にお周りいただくと便利です。)

★ご来場は、公共の交通手段をご利用下さい。

(申込日) 年 月 日

瀬戸信用金庫 御中  
信金中央金庫 御中

### 貿易投資相談申込書

私は、信用金庫を通じて、信金中央金庫に対し貿易投資相談を申し込みます。

#### 〈申込者〉

(フリガナ)			
企業名			
代表者 (役職/氏名)			印
住 所 〒			
業種・事業内容		ホームページ http://	
設立時期 (西暦) 年 月	資本金 百万円	年商 百万円	従業員数 人
担当者 (役職/氏名)	電話番号	-	-
	FAX 番号	-	-
	E-MAIL	@	

※ 会社案内等の説明資料があれば適宜添付してください。

#### 〈相談内容〉

対象国	過去の利用実績 <input type="checkbox"/> なし <input type="checkbox"/> あり ( 年 月ごろ)		
相談希望日時 (第一希望) 月 日 時 分 ~ (第二希望) 月 日 時 分 ~			
相談事項 <input type="checkbox"/> 貿易相談 <input type="checkbox"/> 海外進出の検討 <input type="checkbox"/> 海外進出後の事業経営 <input type="checkbox"/> その他 (具体内容) ※ 記入欄が不足する場合は適宜用紙を追加してください。			
※ 海外現地法人に関する相談の場合は、下記に現地法人の概要をご記入ください。			
現地法人名	業種・事業内容		
住所	代表者		
設立時期 (西暦) 年 月	資本金 百万円	年商 百万円	従業員数 人
現地責任者	電話番号	-	-
	FAX 番号	-	-
	E-MAIL	@	

#### (申込み・問合せ先)

信金中央金庫 名古屋支店 担当：鈴木、松岡  
住所：〒461-0004 愛知県名古屋市東区葵 1 丁目 26 番 3 号  
電話：052 (935) 8581 FAX：052 (937) 6380

瀬戸信用金庫 御中  
信金中央金庫 御中

### 貿易投資相談実施に関する重要事項

貿易投資相談の実施にあたっては、下記条項についてご了承いただきますようお願いいたします。

#### 記

- 第1条 貿易投資相談の申込者（以下「申込者」という。）は、信金中央金庫（以下「信金中金」という。）所定の申込書により、信用金庫（以下「信金」という。）に申し込みます。
- 第2条 信金は受け付けた申込書の内容を点検・確認し、原本を信金中金に送付するとともに、申込者および信金中金の間で日程・場所・実施方法等を調整します。
- 第3条 申込者は、信金および信金中金が、申込者に関して知り得た非公開情報（個人情報を含む。）を貿易投資相談に必要な範囲内で以下のとおり共同利用または第三者提供することに同意するものとします。
- なお、申込者が信金または信金中金と個別に秘密保持契約を締結している場合も、貿易投資相談に必要な範囲内においては、本条での同意が優先するものとします。
- ① 共同利用とは、信金および信金中金がその相互間でそれぞれが知り得た非公開情報を共有することを言います。
- ② 第三者提供とは、信金および信金中金が申込者に関して知り得た非公開情報を貿易投資相談を利用目的として弁護士、会計士、コンサルタント、翻訳業者、通関業者、輸出入業者および開発区担当者等の関係者に提供することを言います。
- 第4条 申込者が書面により信金および信金中金に通知することにより、第3条による同意の効力は、失効するものとします。
- 第5条 申込者および信金は、信金中金からの回答および提供資料等を以下3項目の条件に同意のうで利用するものとします。
- ① 回答および提供資料等は、提供時点における情報提供を目的としていることから、貿易・投資に関する最終的な判断はすべて申込者の責任において行われること。信金中金の責任を一切問わないこと。
- ② 提供資料は、信金中金が信頼できると考えるデータにもとづき作成されていますが、信金中金が完全性を保証するものではないこと。
- ③ 回答における予測および見解は、予告なしに変更されることがあること。
- 第6条 本中金が紹介する弁護士、会計士、コンサルタント、翻訳業者、通関業者、輸出入業者および開発区担当者等の関係者との相談、商談、取引等は、当該業者等が申込者によって指定された先か否かに関わらず、申込者の判断と責任のもとで行うこととし、信金中金は一切の責任を負わないものとします。
- 第7条 貿易投資相談実施にかかわる費用等が発生する場合は、すべて申込者の負担とし、請求があり次第支払うものとします。

以上

上記「貿易投資相談実施に関する重要事項」の内容について確認のうえ、同意いたします。

年 月 日

企業名

印

上記「貿易投資相談実施に関する重要事項」の内容について確認のうえ、同意いたします。

年 月 日

信用金庫名

印

<連絡先>

信用金庫 部・店（担当者、電話）

<備考>